

الحلقة الثانية



# التحدّث مع الطفل كي يستمع

## والاستماع إلى الطفل كي يتحدّث



إعداد المطران د. يوسف توما



منشورات مطرانية الكلدان

كركوك ٢٠٢٢

صدرت الحلقة الأولى من هذه السلسلة بعنوان:

منهج صغير للمعلمين والعاملين في الحضارة

ضرورة الحضارة والروضة للطفل

إعداد المطران

د. يوسف توما مرقس

منشورات مطرانية الكلدان

كركوك ٢٠٢٢



ÉDITION REVUE  
ET AUGMENTÉE

# Parler

pour que les enfants  
écoutent,

# écouter

pour que les enfants parlent

30<sup>e</sup> anniversaire  
NOUVEL ÉPILOGUE :  
*La génération suivante*, par Joanna Faber



EDITIONS  
PHARE

Adele Faber et Elaine Mazlish